
《法语阅读》第四册第五课教学日历

授课单元：Unité 5: AU PAYS DES GAULOIS Une langue savamment malenée!

教材：《大学法语阅读教程 4》

教学时数：4 课时

教学类型：双语课程、讨论课

过程类型：讲授新课、安排讨论

教学方法：教师主讲、学生参与讨论

教学目的与要求：进一步挖掘电影中的戏剧元素：修辞学和文字游戏。

教学内容与重点：

1. 教学内容：

1. Pour commencer: Veni Vidi Vici
2. Pour continuer: D'Amonbofis à Otis
3. Pour aller plus loin: La solution pour construire le palais dans les temps!
4. Pour le plaisir: Astérix au cinéma

2. 重难点：

1. La rhétorique dans le film
2. Les jeux de mots

教学步骤：

1. Pour commencer: Veni Vidi Vici

- D'après la transcription, que signifie Veni Vidi Vici?
- Quelle faute de grammaire César commet-il en traduisant cette expression en français?
- César répond qu'il a « déjà entendu ça quelque part ». Où donc ?!
- Revisitez l'extrait et expliquez pour quelle raison César pense que « Cizar » est un « son intéressant » !

2. Pour continuer: D'Amonbofis à Otis

- Le complot de Nexusus et Amonbofis

-- Amonbofis se prend pour un orateur!

-- Le monologue improvisé de Otis

3. Pour aller plus loin: La solution pour construire le palais dans les temps!

-- Quelle est cette solution ? La propose-t-il sérieusement ?

-- Quelle est la réaction de Numérobis ?

-- Pourquoi la phrase « Je vois pas en quoi c' est une bonne nouvelle, mais c' est ça ! » est-elle comique ?

4. Pour le plaisir: Astérix au cinéma

Département de français